

¹Du sollst falscher Anklage nicht glauben, daß du einem Gottlosen Beistand tust und ein falscher Zeuge seist.²Du sollst nicht folgen der Menge zum Bösen und nicht also verantworten vor Gericht, daß du der Menge nach vom Rechten weichst.³Du sollst den Geringen nicht beschönigen in seiner Sache.⁴Wenn du deines Feindes Ochsen oder Esel begegnest, daß er irrt, so sollst du ihm denselben wieder zuführen.⁵Wenn du den Esel des, der dich haßt, siehst unter seiner Last liegen, hüte dich, und laß ihn nicht, sondern versäume gerne das Deine um seinetwillen.⁶Du sollst das Recht deines Armen nicht beugen in seiner Sache.⁷Sei ferne von falschen Sachen. Den Unschuldigen und Gerechten sollst du nicht erwürgen; denn ich lasse den Gottlosen nicht Recht haben.⁸Du sollst nicht Geschenke nehmen; denn Geschenke machen die Sehenden blind und verkehren die Sachen der Gerechten.⁹Die Fremdlinge sollt ihr nicht unterdrücken; denn ihr wisset um der Fremdlinge Herz, dieweil ihr auch seid Fremdlinge in Ägyptenland gewesen.¹⁰Sechs Jahre sollst du dein Land besäen und seine Früchte einsammeln.¹¹Im siebenten Jahr sollst du es ruhen und liegen lassen, daß die Armen unter deinem Volk davon essen; und was übrigbleibt, laß das Wild auf dem Felde essen. Also sollst du auch tun mit deinem Weinberg und Ölberg.¹²Sechs Tage sollst du deine Arbeit tun; aber des siebenten Tages sollst du feiern, auf daß dein Ochs und Esel ruhen und deiner Magd Sohn und der Fremdling sich erquicken.¹³Alles, was ich euch gesagt habe, das haltet. Und anderer Götter Namen sollt ihr nicht gedenken, und aus

¹لَا تَقْبَلُ خَبْرًا كَاذِبًا. وَلَا تَصْغُ يَدَكَ مَعَ الْمُتَافِقِ لِتَكُونَ شَاهِدَ ظُلْمٍ.²لَا تَتَّبِعِ الْكَثِيرِينَ إِلَى فِعْلِ السَّرِّ، وَلَا تُحِبِّ فِي دَعْوَى مَاثِلًا وَرَاءَ الْكَثِيرِينَ لِلتَّخْرِيفِ.³وَلَا تُحَابِ مَعَ الْمُسْكِينِ فِي دَعْوَاهُ. إِذَا صَادَفْتَ نَوْرَ عَذُوكَ أَوْ حِمَارَهُ سَارِدًا تَرُدُّهُ إِلَيْهِ.⁴إِذَا رَأَيْتَ حِمَارَ مُبْغِضِكَ وَاقِعًا تَحْتَ حِمْلِهِ وَعَدَلْتَ عَنْ خَلِّهِ فَلَا بُدَّ أَنْ تَحُلَّ مَعَهُ.⁵لَا تُخَرِّفْ حَقَّ قَعِيرِكَ فِي دَعْوَاهُ. إِيْتَعِذْ عَنْ كَلَامِ الْكَذِبِ، وَلَا تَقْتُلِ الْبَرِيَّةَ وَالْبَارَّ، لِأَنِّي لَا أَبْرُرُ الْمُذْنِبَ.⁶وَلَا تَأْخُذْ رَشْوَةً، لِأَنَّ الرِّشْوَةَ تُغْمِي الْمُنْصِرِينَ وَتُعْوِجُ كَلَامَ الْإِبْرَارِ.⁷وَلَا تُضَاقِقِ الْعَرِيبَ فَإِنَّكُمْ عَارِفُونَ نَفْسَ الْعَرِيبِ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ.⁸وَسَيِّئَ سَيِّئِينَ تَزْرَعُ أَرْضَكَ وَتَجْمَعُ غَلَّتَهَا،⁹وَأَمَّا فِي السَّهَابَةِ فَتُرْبِحُهَا وَتُزْكِيهَا لِتَأْكُلَ فُقَرَاءُ شَعْبِكَ. وَقَصِّلْتُهُمْ تَأْكُلُهَا وَخُوشُ الْبَرِّيَّةِ. كَذَلِكَ تَعْمَلُ يَكْرَمُكَ وَرَبُّوْنِكَ.¹⁰سِتَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ عَمَلَكَ. وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ تَسْتَرِيحُ لِتَسْتَرِيحَ بُزْرُكَ وَحِمَارُكَ، وَتَسْتَقْسِنَ ابْنُ أُمَتِكَ وَالْعَرِيبُ.¹¹وَكُلُّ مَا قُلْتُ لَكُمْ اخْتَفِطُوا بِهِ. وَلَا تَذْكُرُوا اسْمَ إِلَهَةٍ أُخْرَى، وَلَا يُسْمَعُ مِنْ قِمِكَ.¹²ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تُعْبِذُ لِي فِي السَّنَةِ. تَحْفَظُ عِيدَ الْقَطِيرِ. تَأْكُلُ قَطِيرًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ كَمَا أَمَرْتُكَ فِي وَقْتِ شَهْرِ أَبِيي، لِأَنَّهُ فِيهِ خَرَجْتُ مِنْ مِصْرَ. وَلَا يَطْهَرُوا أَسَامِي قَارِعِينَ.¹³وَعِيدَ الْحَصَادِ أَبْكَارِ غَلَّتِكَ الَّتِي تَزْرَعُ فِي الْحَقْلِ. وَعِيدَ الْجَمْعِ فِي نَهَايَةِ السَّنَةِ عِنْدَمَا تَجْمَعُ غَلَّتِكَ مِنَ الْحَقْلِ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ يَطْهَرُ جَمِيعُ ذُكُورِكَ أَمَامَ السَّيِّدِ الرَّبِّ.¹⁴لَا تَذْبُجْ عَلَى خَمِيرِ دَمٍ دَيْخِي. وَلَا يَبْتَ سَخْمٌ عَيْدِي إِلَى الْعَدِ.¹⁵أَوَّلَ أَبْكَارِ أَرْضِكَ تُخْضِرُهُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ. لَا تَطْبُحْ جَذَا بِلْتَيْنِ أُمِّهِ.¹⁶هَا أَنَا مُرْسِلٌ مَلَكَ أَمَامَ وَجْهِكَ لِيَحْفَظَكَ فِي الطَّرِيقِ وَلِيَجِيءَ بِكَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَعِدُّهُ.¹⁷اخْتَرِرْ مِنْهُ وَاسْمَعْ لَصُوتِهِ وَلَا تَتَمَرَّدْ عَلَيْهِ، لِأَنَّهُ لَا يَصْفَحُ عَنْ ذُنُوبِكُمْ، لِأَنَّ اسْمِي فِيهِ.¹⁸وَلَكِنْ إِنْ سَمِعْتَ لَصُوتِهِ وَقَعَلْتَ كُلَّ مَا أَمَرْتُكَ بِهِ، أَغَادِي أَعْدَاءَكَ وَأَضَاقُ مُضَاقِيكَ.¹⁹فَإِنَّ مَلَكَ يَسِيرُ أَمَامَكَ وَيَجِيءُ بِكَ إِلَى الْأُمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْكَنَعَانِيِّينَ وَالْجُوتِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ. قَابِضُهُمْ.²⁰لَا تَسْجُدْ لآلِهَتِهِمْ وَلَا تَعْبُدْهَا وَلَا تَعْمَلْ كَأَعْمَالِهِمْ، بَلْ تُبْذِرْهُمْ وَتَكْسِرْ أَبْصَابَهُمْ.²¹وَتَعْبُدُونَ الرَّبَّ إِلَهَكُمْ، فَيُبَارِكُ خُبْرَكَ وَمَاءَكَ وَأَزِيلُ الْمَرَضَ مِنْ بَيْنِكُمْ.²²لَا تَكُونُ مُسْقِطَةً وَلَا غَافِرٌ فِي أَرْضِكَ. وَأَكْمَلُ عَدَدَ أَيَّامِكَ.²³أُرْسِلُ هَبْنِي أَمَامَكَ وَأَزْعِجْ جَمِيعَ الشُّعُوبِ الَّذِينَ تَأْتِي عَلَيْهِمْ،

eurem Munde sollen sie nicht gehört werden.¹⁴ Dreimal sollt ihr mir Feste halten im Jahr:¹⁵ das Fest der ungesäuerten Brote sollst du halten, daß du sieben Tage ungesäuertes Brot essest, wie ich dir geboten habe, um die Zeit des Monats Abib; denn in demselben bist du aus Ägypten gezogen. Erscheint aber nicht leer vor mir.¹⁶ Und das Fest der Ernte, der Erstlinge deiner Früchte, die du auf dem Felde gesät hast. Und das Fest der Einsammlung im Ausgang des Jahres, wenn du deine Arbeit eingesammelt hast vom Felde.¹⁷ Dreimal im Jahre soll erscheinen vor dem HERRN, dem Herrscher, alles, was männlich ist unter dir.¹⁸ Du sollst das Blut meines Opfers nicht neben dem Sauerteig opfern, und das Fett von meinem Fest soll nicht bleiben bis auf morgen.¹⁹ Die Erstlinge von der ersten Frucht auf deinem Felde sollst du bringen in das Haus des HERRN, deines Gottes. Und sollst das Böcklein nicht kochen in seiner Mutter Milch.²⁰ Siehe, ich sende einen Engel vor dir her, der dich behüte auf dem Wege und bringe dich an den Ort, den ich bereitet habe.²¹ Darum hüte dich vor seinem Angesicht und gehorche seiner Stimme und erbittere ihn nicht; denn er wird euer Übertreten nicht vergeben, und mein Name ist in ihm.²² Wirst du aber seiner Stimme hören und tun alles, was ich dir sagen werde, so will ich deiner Feinde Feind und deiner Widersacher Widersacher sein.²³ Wenn nun mein Engel vor dir her geht und dich bringt an die Amoriter, Hethiter, Pheresiter, Kanaaniter, Heviter und Jebusiter und ich sie vertilge,²⁴ so sollst du ihre Götter nicht

وَأُعْطِيكَ جَمِيعَ أَعْدَائِكَ مُذِيرِينَ.²⁸ وَأَرْسِلُ أَمَامَكَ الرَّايِبِينَ، فَتَطْرُدُ الْجَوِيِّينَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيَّيْنَ مِنْ أَمَامِكَ.²⁹ لَا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ، لِيَلَّا تَصِيرَ الْأَرْضُ حَرَبَةً، فَتَكْثُرَ عَلَيْكَ وَجُوشُ الْبَرِّيَّةِ.³⁰ قَلِيلًا قَلِيلًا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ إِلَى أَنْ تُثْمَرَ وَتَمْلِكَ الْأَرْضَ.³¹ وَأَجْعَلُ نُحُومَكَ مِنْ بَخَرِ سُوفٍ إِلَى بَخَرِ فِلِسْطِينَ، وَمِنْ الْبَرِّيَّةِ إِلَى النَّهْرِ. فَإِنِّي أَدْفَعُ إِلَى أَيْدِيكُمْ سَكَّانَ الْأَرْضِ، فَتَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ.³² لَا تَقْطَعْ مَعَهُمْ وَلَا مَعَ آلِهِمْ عَهْدًا.³³ لَا يَسْكُنُوا فِي أَرْضِكَ لِيَلَّا يَجْعَلُوا نُحُطًى إِلَيَّ. إِذَا عَبَدَتْ آلِهِمْ فَإِنَّهُ يَكُونُ لَكَ قَحًّا.

anbeten noch ihnen dienen und nicht tun, wie sie tun, sondern du sollst ihre Götzen umreißen und zerbrechen.²⁵ Aber dem HERRN, eurem Gott, sollt ihr dienen, so wird er dein Brot und dein Wasser segnen, und ich will alle Krankheit von dir wenden.²⁶ Es soll nichts Unträchtiges noch Unfruchtbares sein in deinem Lande, und ich will dich lassen alt werden.²⁷ Ich will meinen Schrecken vor dir her senden und alles Volk verzagt machen, dahin du kommst, und will dir alle deine Feinde in die Flucht geben.²⁸ Ich will Hornissen vor dir her senden, die vor dir her ausjagen die Heviter, Kanaaniter und Hethiter.²⁹ Ich will sie nicht auf ein Jahr ausstoßen vor dir, auf daß nicht das Land wüst werde und sich wilde Tiere wider dich mehren;³⁰ einzeln nacheinander will ich sie vor dir her ausstoßen, bis du wächsest und das Land besitzest.³¹ Und will deine Grenze setzen von dem Schilfmeer bis an das Philistermeer und von der Wüste bis an den Strom. Denn ich will dir in deine Hand geben die Einwohner des Landes, daß du sie sollst ausstoßen vor dir her.³² Du sollst mit ihnen oder mit ihren Göttern keinen Bund machen;³³ sondern laß sie nicht wohnen in deinem Lande, daß sie dich nicht verführen wider mich. Denn wo du ihren Göttern dienst, wird dir's zum Fall geraten.